

Obligations d'information en vertu de l'article 13 RGPD pour nos partenaires commerciaux

Nom du responsable	German eTrade GmbH Antonstrasse 3c 01097 Dresde Allemagne
Coordonnées du responsable	Tel + 49 351 89 570 710 Fax + 49 351 89 570 740 E-Mail info@germanetrade.com www.germanetrade.com
Nom et coordonnées du responsable de la protection des données	Kerstin Herschel Externe Datenschutzbeauftragte PRODATIS CONSULTING AG Landhausstrasse 8 01067 Dresde Téléphone : +49 351 266 23 30 E-Mail : k.herschel@prodatis.com
Finalités du traitement des données et base légale permettant le traitement des données	<p>1. Remplir les obligations contractuelles conformément à l'article 6, alinéa 1b du RGPD, par ex. négociation, conclusion, exécution et résiliation d'un contrat concernant des produits ou d'autres accords avec vous ou des tiers.</p> <p>2. Dans le cadre de l'évaluation des intérêts conformément à l'article 6 alinéa 1f RGPD : lorsque cela est nécessaire, nous traitons vos données au-delà de l'exécution effective du contrat pour protéger nos intérêts légitimes ou ceux de tiers, par ex. pour le traitement des listes téléphoniques internes et de contacts (Intranet), communication interne et externe, transfert de données au sein du groupe de sociétés à des fins administratives internes par ex. dans la gestion de projet, surveillance vidéo pour protéger les droits d'habitation, garantir la sécurité informatique et le fonctionnement informatique, mesures de sécurité des bâtiments et des installations (contrôle d'accès, ...), mesures pour la gestion de l'entreprise et le développement des services et des produits, gestion des risques au sein du groupe d'entreprises, prévention des infractions pénales, exercice des droits et défense en cas de litiges, opérations de marketing comme l'envoi de newsletter aux clients, préparation, mise en œuvre et évaluation de participations à des salons, acquisition de produits et de services, négociation de contrats clients, demande, mise en œuvre et règlement de projets de subventions, etc.</p> <p>3. Sur la base de votre consentement conformément à l'article 6 (1a) du RGPD, dans la mesure où vous nous avez donné votre consentement pour le traitement de vos données personnelles à des fins spécifiques, par exemple pour</p>

	<p>l'inscription à la newsletter, etc.</p> <p>4. En raison des exigences légales selon l'article 6 paragraphe 1c du RGPD, c'est-à-dire diverses obligations légales, par exemple le paragraphe 257 du Code du Commerce et 147 du Code Fiscal et GoBD (Principes pour la bonne gestion et le stockage des livres, registres et documents sous forme électronique et pour l'accès aux données) pour le stockage des données fiscales, code de la sécurité sociale (CSS) et d'autres lois pertinentes.</p>
<p>Destinataire des données</p>	<p>Au sein de notre entreprise, seuls les employés qui ont besoin de vos données pour remplir nos obligations contractuelles et légales ont accès à ces données.</p> <p>Les prestataires de services et les agents d'exécution que nous avons engagés contractuellement peuvent recevoir des données à ces fins si les personnes concernées sont tenues au secret et si les instructions écrites en matière de protection des données sont respectées. Il s'agit principalement du type d'entreprises énumérées ci-dessous :</p> <p>Support/maintenance d'applications informatiques, hébergeur de sites Web, archivage, services de centre d'appel (call-center), destruction de documents et de supports de données, achats/approvisionnement, recouvrement de créances, avocats pour faire valoir ou défendre des revendications juridiques, traitement des cartes de paiement comme les cartes de crédit, les agences de marketing, les conseillers fiscaux pour la préparation des états financiers mensuels et annuels, les services postaux et de transport, les opérations de paiement.</p> <p>En outre, des tiers peuvent recevoir des données à certaines fins si cela est nécessaire pour la négociation, la conclusion, l'exécution ou la résiliation d'un contrat avec vous ou des tiers dans le cadre du contrat pour les fins susmentionnées et de la base légale pour le traitement des données ou si vous nous avez donné votre consentement.</p>
<p>Période de stockage ou critères pour déterminer la période</p>	<p>Vos données personnelles seront conservées aussi longtemps que nécessaire pour remplir nos obligations contractuelles et légales.</p> <p>Si les données ne sont plus nécessaires pour l'exécution des obligations contractuelles ou légales, elles seront effacées, à moins que leur conservation ne soit nécessaire en raison des délais de conservation légaux (comme pour les délais de conservation commerciaux et fiscaux qui sont de 10 ans, du respect des obligations d'archivage des documents pour les projets de subvention, tant pour les propres projets que</p>

	pour les clients, dont le délai est de 15 ans)
Vos droits	<p>Vous avez le droit d'être informé sur les données personnelles concernées et de les faire rectifier ou supprimer ou de limiter le traitement ou d'avoir un droit d'opposition au traitement ainsi qu'un droit de portabilité des données.</p> <p>Vous pouvez à tout moment revenir sur votre décision concernant votre accord pour le traitement de vos données.</p> <p>Vous avez également le droit de vous plaindre auprès d'une autorité de surveillance compétente.</p>
Nécessité de fournir vos données	<p>La mise à disposition de données personnelles est nécessaire pour la négociation, la conclusion, l'exécution et la résiliation du contrat avec vous ou des tiers concernant les fins susmentionnées et de la base légale pour le traitement des données. Sans ces données personnelles, nous ne sommes pas en mesure de conclure, d'exécuter et de résilier un contrat avec vous.</p>
Transfert de données à caractère personnel vers un pays tiers ou une organisation internationale	<p>Les données ne sont transférées vers des pays hors de l'UE ou de l'EEE (nommés ici pays tiers) que si cela est nécessaire pour la négociation, l'exécution, la résiliation ou le traitement de nos contrats pour fournir un service ou acheter un produit auprès de nos clients finaux ou si cela est prescrit par la loi (par exemple, obligations fiscales ou autres obligations de déclaration prescrites), si vous nous avez donné votre consentement ou dans le cadre du traitement des commandes conformément à l'art. 28 du RGPD.</p> <p>Si des prestataires de services d'un pays tiers sont impliqués, ils sont liés par des instructions écrites et sont tenus de respecter le niveau de protection des données en Europe par un accord sur les clauses contractuelles types de l'UE. Sans objet, veuillez supprimer, mais inclure les traitements futurs prévus.</p>
Décision automatique en fonction de l'Art. 22 al. 1,4 RGPD	N/A.
Droit de recours contre les mesures de marketing direct	<p>Si le traitement des données est basé sur votre consentement, vous avez le droit de révoquer celui-ci à tout moment sans affecter la légalité du traitement effectué sur la base du consentement jusqu'à la révocation.</p>